

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Rad

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **28.08.2023**

Nabavka br.	621-23-9096-2-3-6
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI		
Adresa UA: DRAGASH		
Grad: DRAGASH	Poštanski broj: -	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Nuro Ismaili		Telefon: 038-200-45509
Email: nuro.ismaili@yahoo.com		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): http://kk.rks-gov.net/dragash/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks:

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: •084• Studijska poseta službenika opštine Dragaš opštini Vlora i istorijskim spomenicima, kući nezavisnosti, Apolonijevom muzeju, zamku Kanina - Albanija								
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja (odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)								
☐ Snabdevanje	☒ Usluge	☐ Rad						
☐ Kupovina		☐ Popravak						
☐ Finansijski zakup (lizing)		☐ Održavanje						
☐ Zakup								
☐ Kupovina na kredit								
☐ Njihovo kombiniranje								
Glavna tačka isporuke ili izvršavanja usluge Vlora - Albanija								
II.1.3) Kratak opis predmeta ugovora • Hotelske usluge, ishrana i smeštaj – za 45 osoba • kao i drugi elementi navedeni u tenderskoj dokumentaciji								
II.1.4) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 93000000-8								
II.1.5) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒								
II.1.6) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒								
Ako je odgovor da, tenderi se podnose za (označiti samo jednu kućicu) ☐ samo jednu grupu ☐ sve grupe								
II.1.7) Informacije o grupama (po potrebi):								
<table border="1"><thead><tr><th>Grupa br.</th><th>Naziv</th><th>Kratak opis</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>			Grupa br.	Naziv	Kratak opis			
Grupa br.	Naziv	Kratak opis						
II.1.8) Predviđena vrednost ugovora: 7,000.00								

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi) • Hotelske usluge, ishrana i smeštaj – za 45 osoba • kao i drugi elementi navedeni u tenderskoj dokumentaciji
--

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima 4 (od dodele ugovora)
--

ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

Pravna forma koju treba uzeti kroz grupu bice forma definisana članom 71. ZJN Član 27. Pravila i uputstva za javne nabavke

III.1.2) Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☐ Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti	
1) Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove iz člana 65. stav 65.1 tačka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN	Traže se dokumentovani dokazi: 1) Pisana izjava pod zakletvom, potpisana i overena pečatom ponuđača na obrascu iz Priloga-2 konkursne dokumentacije
2) Ekonomski operater mora da obezbedi dokument izdat od strane nadležnog suda ili administrativnih organa u mestu osnivanja ponuđača koji potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti iz člana 65. ZJN stavovi 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5. , 3.6, 4.1, 4.2 i 4.4	2) Uverenje nadležnog suda (kopija). Sertifikaciju zahteva samo ekonomski operater koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o dodeli ugovora i ne sme biti starija od 180 dana od datuma izdavanja do dana objavljivanja. obaveštenja o ugovoru ili poziva za podnošenje ponuda.
3) Ekonomski operater ne treba da bude delikvent (prekršilac) u plaćanju poreza najmanje do poslednje četvrtine.	3) Uverenje izdato od Poreske uprave zemlje osnivanja privrednog operatera (kopija). Sertifikaciju zahteva samo Ekonomski operater koji je predložen za dodelu ugovora i dostavlja se Ugovaraču pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora i ne sme biti starija od 90 dana od dana izdavanja ugovora. datum objavljivanja obaveštenja o ugovoru ili poziva za podnošenje ponuda. Upozorenje! Pobednički operater ili grupa ekonomskih operatera moraju dostaviti ove dokumente pre obaveštenja o odluci Ugovornog autoriteta. Ako ne dostave ove dokumente, onda će mo nastaviti sa ekonomskim operaterom navedenim po redu.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
1. Registracija ekonomskog operatera u	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Kopija Potvrde o poslovanju zajedno sa

relevantnom profesionalnom, poslovnom i ili korporativnom registru	informativnim delovima poslovanja.
2. Ekonomski operateri koji učestvuju moraju registrovati svoj fiskalni broj u PAK-u	2. Kopija potvrde o registraciji fiskalnog broja (ako nije uključena u poslovni sertifikat)
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	Traže se dokumentovani dokazi:
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	Traže se dokumentovani dokazi:
1. Završeni ugovori ne manje od (minimum jedan ugovor) slične prirode (usluge prevoza, hotelske usluge, ishrana i smeštaj) za poslednje tri godine	1. Ugovor, Spisak sličnih ugovora (usluge prevoza, hotelske usluge, ishrana i smeštaj), u prilogu reference ili zapisnici o prijemu uspešno izvedenih usluga, sa naznakom vrednosti, datuma, prirode i lokacije usluga u poslednja tri godine, važi do dana obaveštenja o ugovoru.
2. Fotografija hotela spolja i iznutra u kome će se izvršiti smeštaj	2. Fotografija hotela spolja i iznutra u kome će se izvršiti smeštaj

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐ Ne ☒
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☒

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Kvotiranje cena
-------------------------------------	-----------------

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena
ili
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐ Ne ☒
--	--

Ako da, Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od		
Dokumenta se plaćaju Da ☐ Ne ☐ <i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 04.09.2023 vreme: 13:30:00 mesto: e-prokurimi.rks-gov.net		
IV.3.3) Period validnosti tendera Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 30 ili mesecima		
IV.3.4) Sastanak otvaranja tendera Datum: 04.09.2023 vreme: 13:30:00 mesto: Zgrada Opštine Dragaš, kancelarija br 8		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu i ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Druge informacije, dodaj: [kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]